

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 22 януари 1974 година

относно предоставяне на пълномощия за осъществяване на мерки по контрола в държавите-членки по отношение на приходите и разходите на Общността

(74/55/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности;

като все предвид временния процедурен правилник на Комисията от 6 юли 1967 г., последно изменен с Решението от 6 януари 1973 г.;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 729/70 на Съвета¹ от 21 април 1970 г. относно финансирането на общата селскостопанска политика предвижда в член 9, параграф 2, алинеи 3 и 4 Комисията да може да поиска от държавите-членки да извършат проверки или разследвания, при които тя може, при определени обстоятелства да кани за участие административни органи на други държави-членки;

като има предвид, че Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2/71 на Съвета² от 2 януари 1971 г. за изпълнение на Решението от 21 април 1970 г. относно замяната на вноските от държавите-членки със собствени ресурси на Общността предвижда в член 14, параграф 2, първа алинея Комисията да може да поиска от държавите-членки да изпълняват допълнителни мерки за контрол или да поиска да се присъедини към мерките за контрол, който те провеждат;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 283/72 на Съвета³ от 7 февруари 1972 г. относно нередности и възстановяване на суми, недължимо платени във връзка с финансирането на общата селскостопанска политика и организирането на информационна система в областта предвижда в член 6, параграф 1, първа алинея Комисията да може да изисква от държавите-членки да провеждат административно разследване когато счита, че има нередности или небрежност;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 858/72 на Съвета⁴ от 24 април 1972 г. относно някои административни и финансови процедури за функционирането на Европейския социален фонд предвижда в член 5, параграф 3 Комисията да може да изисква от държавите-членки да осъществяват проверки или разследване, при което тя може, при известни условия да кани за участие административни органи на други държави-членки;

¹ОВ L 94, 28.4.1970 г., стр. 13.

²ОВ L 3, 5.1.1971 г., стр. 1.

³ОВ L 36, 10.2.1972 г., стр. 1.

⁴ОВ L 101, 28.4.1972 г., стр. 3.

като има предвид, че ако тези пълномощия трябва ефективно да се прилагат, Комисията трябва да е в състояние да предприеме необходимите мерки в много кратко време; като има предвид, че за тази цел трябва да се предоставят пълномощия на члена на Комисията, който отговаря за финансовия контрол като действа от името на Комисията и по силата на нейната отговорност и с одобрението на председателя и на члена на Комисията, който отговаря за съответните приходи и разходи на Общността и за разработването на приложими митнически разпоредби;

като има предвид, че такива пълномощия са обект на контрол от Комисията и се упражняват в съответствие с насоките, определени от Комисията;

като има предвид, че Комисията се информира за случаите, в които предоставените пълномощия се упражняват;

като има предвид, че това предоставяне на пълномощия няма да попречи на обсъждането на всеки въпрос от Комисията когато тя счете това за необходимо,

РЕШИ:

Член 1

1. Членът на Комисията, който отговаря за финансовия контрол, като действа с одобрението на председателя, на члена на Комисията, който отговаря за одита на съответните приходи и разходи, и на члена на Комисията, който отговаря за разработване на приложимите митнически разпоредби, е упълномощен, в съответствие с насоките, определени от Комисията, да предприема мерките за изпълнение в съответствие с член 9, параграф 2, алинеи 3 и 4 от Регламент (ЕИО) № 729/70, в съответствие с член 14, параграф 2, алинея 1 от Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 2/71, в съответствие с член 6, параграф 1, алинея 1 от Регламент (ЕИО) № 283/72, и в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 858/72.

Когато въпросът е спешен и при отсъствие на така упълномощените членове, с изключение на члена, който отговаря за финансовия контрол, разрешение може да се даде от генерални директори или ръководители на отдели, които отговарят за съответните приходи и разходи и за разработване на приложимите митнически разпоредби.

При отсъствие на председателя одобрението може да се даде от началника на Кабинета на председателя.

2. Членът на Комисията, упълномощен съгласно параграф 1 действа от името и под отговорността на Комисията. Той информира Комисията за взетото решение.

3. Комисията се информира за всяка предприета мярка по силата на параграф 1 от този член.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 23 януари 1974 година.

Съставено в Брюксел на 22 януари 1974 година.

За Комисията
Заместник-председател
W. HAFERKAMP